HP Deskjet F2200 All-in-One seriesKurulum KılavuzuInštalačná príručkaInstalační příručkaÜzembe helyezési útmutató

TR

CS

SK

HU



HP Deskiet F2200 All-in-One-serie:

0

ŪSB

6

Kağıt tepsisini ve yazıcı kartuşu kapağını indirin.
ÖNEMLİ: Tüm ambalaj malzemesini aygıttan çıkarın.

- Sklopte zásobník papíru i dvířka pro přístup k tiskovým kazetám.
 DŮLEŽITÉ: Vyjměte ze zařízení veškerý obalový materiál.
- SK Otvorte dvierka zásobníka papiera a dvierka priestoru tlačových kaziet. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Zo zariadenia odstráňte všetok baliaci materiál.
- Engedje le a papírtálcát és a nyomtatópatron-ajtót.
 FONTOS: Vegyen ki minden csomagolóanyagot a készülékből.

Kutu içeriğini kontrol edin. Kutunuzun içeriği farklı olabilir. * Ürünle birlikte verilmediyse, bir USB kablosu satın alın.

Zkontrolujte obsah balení. Obsah balení se může lišit. * Pokud není kabel USB součástí balení, je nutné zakoupit ho samostatně.

Skontrolujte obsah balenia. Obsah vášho balenia sa môže líšiť.

* Ak nie je kábel USB súčasťou balenia, je potrebné zakúpiť ho samostatne.

Ellenőrizze a doboz tartalmát. A csomag tényleges tartalma ettől eltérhet. * Ha nom volt tartozák, akkor vásárolion ogy USB kák

* Ha nem volt tartozék, akkor vásároljon egy USB-kábelt.





CB683-90023

- Elektrik kablosunu ve adaptörünü takın. ÖNEMLİ: USB kablosunu takmayın.
 - Připojte napájecí kabel a adaptér. DŮLEŽITÉ: Nepřipojujte kabel USB.
 - Pripojte napájací kábel a adaptér.
 DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Nepripájajte kábel USB.
- HU Csatlakoztassa a hálózati kábelt és az adaptert. FONTOS: Ne csatlakoztassa az USB-kábelt.



TR CS SK

- a. Yazıcı kartuşu kapağını kapatın.
- a. Zavřete dvířka pro přístup k tiskovým kazetám.
- a. Zatvorte dvierka priestoru tlačových kaziet.
- HU) a. Zárja be a nyomtatópatron-ajtót.

Yazıcı kartuşu kapağı Dvířka prostoru pro tiskové kazety Dvierka priestoru na tlačové kazety Nyomtatópatron ajtaja



Kağıt tepsisi Zásobník papíru Zásobník papiera Papírtálca

TR

CS

SK

- b. Kağıt tepsisinin açık olmasına dikkat edin.
- b. Zkontrolujte, zda je zásobník papíru otevřený.
- b. Uistite sa, že je zásobník papiera otvorený.
- b. Ellenőrizze, hogy a papírtálca nyitva van-e.



Tepsi uzatması Nástavec zásobníku Nástavec zásobníka Tálca hosszabbítója



- c. Tepsi uzatmasını dışarı çekin ve kağıt genişlik kılavuzunun en dış konumda olmasına dikkat edin.
- c. Vytáhněte nástavec zásobníku a ujistěte se, že je příčná vodící lišta v nejvzdálenější možné pozici.
- c. Vytiahnite nástavec zásobníka a uistite sa, že je priečna vodiaca lišta v najvzdialenejšej polohe.
- HU c. Húzza ki a tálca hosszabbítóját, a papírszélességszabályzót állítsa a szélső állásba.
- Düz beyaz kağıt yerleştirin.
 DİKKAT: Kağıdı tepsinin içine çok fazla itmeyin.
- d. Vložte běžný bílý papír. UPOZORNĚNÍ: Nepokoušejte se papír zasunout silou příliš daleko do zásobníku.
 - sk d. Vložte obyčajný biely papier.
 POZOR: Nevkladajte papier príliš hlboko do zásobníka.
- HU d. Töltsön be sima fehér papírt.

VIGYÁZAT: A papírt ne erőltesse túlságosan a tálcába.









- 📧 a. Her iki kartuşun da bandını çıkarın.
- cs) a. Odstraňte pásku z obou kazet.

CS

HU

HU

- odstráňte pásku z obidvoch tlačových kaziet.
- HU) a. Mindkét patronról távolítsa el a szalagot.
- 📧 b. Kartuşları HP amblemi yukarı gelecek şekilde tutun.
 - b. Uchopte kazety tak, aby označení společnosti HP směřovalo nahoru.
 - b. Držte kazety označením HP smerom nahor.
 - b. Enyhén felfelé mutató szögben helyezze be a nyomtatópatront a tartóba.
 - c. Yazıcı kartuşunu, hafifçe yukarıya doğru açılandırarak taşıyıcıya takın.
 Üç renkli kartuşu sol kartuş yuvasına ve siyah kartuşu sağ kartuş yuvasına takın. Kartuşları yerlerine oturana kadar sıkıca bastırın.
 - c. Vsuňte tiskovou kazetu do vozíku pod mírným úhlem směrem vzhůru.
 Tříbarevnou tiskovou kazetu vložte do levé zásuvky a černou tiskovou kazetu do pravé zásuvky. Pevně zatlačte kazety do zásuvek, dokud nezapadnou na místo.
- sk c. Vložte tlačovú kazetu do vozíka pod miernym uhlom smerom hore. Vložte trojfarebnú kazetu do ľavej zásuvky a čiernu kazetu do pravej zásuvky na kazety. Zatlačte kazety pevne do zásuviek, kým nezapadnú na miesto.
 - c. Enyhén felfelé mutató szögben helyezze be a nyomtatópatront a tartóba.
 Helyezze a háromszínű patront a bal oldali patronhelyre, a fekete patront pedig a jobb oldali patronhelyre. Határozottan nyomja be a patronokat a tartóba, míg a helyükre nem pattannak.



Windows:

TR

CS

SK



Windows: Bilgisayar açıldıktan ve başladıktan sonra ürün yazılımı CD'sini bilgisayara yerleştirin. Bilgisayarınızda başlangıç ekranının görüntülenmesini bekleyin. Bu birkaç saniye sürebilir.

Not: Başlangıç ekranı görüntülenmezse, **Bilgisayarım**'ı, ardından HP amblemli **CD-ROM** simgesini ve setup öğesini çift tıklatın.

ÖNEMLİ: İstenilene kadar USB kablosunu takmayın.

V systému Windows: Spusťte počítač a vložte do něj zelený disk CD se softwarem pro zařízení. Vyčkejte, dokud se na počítači zobrazí úvodní obrazovka. To může trvat několik vteřin.

Poznámka: Pokud se nezobrazí úvodní obrazovka, poklepejte na položku **Tento počítač**, na ikonu jednotky **CD-ROM** s logem HP a pak na soubor **setup**.

DŮLEŽITÉ: Nepřipájejte kabel USB, dokud se nezobrazí výzva k jeho připojení.

Systém Windows: Vložte disk CD so softvérom pre zariadenie do počítača (počítač musí byť zapnutý a spustený). Počkajte, kým sa na počítači zobrazí úvodná obrazovka. To môže trvať niekoľko sekúnd.

Poznámka: Ak sa nezobrazí obrazovka pri spustení, postupne kliknite dvakrát na ikonu **My Computer** (Tento počítač), ikonu jednotky **CD-ROM** s logom HP a položku **setup**.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí výzva.

 Windows: A számítógép bekapcsolása után helyezze be a készülék szoftver CD-jét a számítógépbe. Várjon, amíg a számítógép képernyőjén meg nem jelenik az indulási ablak. Ez néhány másodpercet vehet igénybe.
 Megjegyzés: Ha nem jelenik meg a telepítő képernyő, kattintson duplán a Sajátgép pontra, a HP logóval jelölt CD-ROM ikonra, majd a setup pontra.

FONTOS: Ne csatlakoztassa az USB-kábelt addig, amíg a telepítő fel nem kéri rá.

Mac:



Windows: Mac: Windows: Yazılım yüklemesini tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin. 6 V systému Windows: Instalaci softwaru dokončete podle pokynů na obrazovce. Systém Windows: Pri d'alšej inštalácii softvéru postupujte SK podľa pokynov na obrazovke. Mac: Ürün yazılımı CD'sini yerleştirin. HP All-in-One Installer Windows: A szoftvertelepítés befejezéséhez kövesse TR HU simgesini çift tıklatın. Ekrandaki yönergeleri izleyin. a képernyőn megjelenő utasításokat. V systému Macintosh: Vložte disk CD se softwarem pro CS zařízení. Poklepejte na ikonu nástroje HP All-in-One Installer. Windows: Postupujte podle pokynů na obrazovce. Macintosh: Vložte disk CD so softvérom pre zariadenie. SK Dvakrát kliknite na ikonu nástroja HP All-in-One Installer. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Mac: Helyezze be a készülék szoftver CD-jét. Kattintson HU duplán a HP All-in-One Installer ikonra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Windows: USB komut istemi göründükten sonra, TR USB kablosunu ürünün arkasındaki bağlantı noktasına ve ardından bilgisayarınızdaki herhangi bir USB bağlantı noktasına takın. Mac: V systému Windows: Jakmile se zobrazí výzva, připojte kabel CS Mac: Setup Assistant (Kurulum Yardımcısı) ekranını USB k portu na zadní straně zařízení a pak k libovolnému portu ÚSB počítače. tamamlayin. Systém Windows: Po zobrazení výzvy na pripojenie kábla SK V systému Macintosh: Vyplňte dialogové okno USB pripojte kábel USB k portu na zadnej strane zariadenia Setup Assistant (Asistent instalace). a k ľubovoľnému portu USB v počítači. Macintosh: Vyplňte obrazovku Setup Assistant Windows: Az USB-prompt megjelenése után csatlakoztassa SK HU (Asistent inštalácie). az USB-kábelt a készülék hátsó portjába, majd a számítógép bármely USB-portjába. Mac: Hajtsa végre a Setup Assistant (Telepítő segéd) HU képernyő utasításait.

Sorun Giderme Odstraňování problémů

Riešenie problémov



Hibaelhárítás



Probléma: (Csak Windows esetén) Megjelenik a Microsoft **Hardver hozzáadása** képernyő. **Teendő:** Zárjon be minden ablakot. Húzza ki az USB-kábelt, és helyezze be a szoftver CD-t. Olvassa el a 11. és a 12. lépésben leírtakat.



Sorun: (Yalnızca Windows) **Aygıt Kurulumu Tamamlanamadı** ekranı görüntüleniyor. **Çözüm:** Ürünün fişini prizden çıkarın ve yeniden takın. Yazıcının açık olmasına dikkat edin. Tüm bağlantıları kontrol edin. USB kablonun bilgisayara bağlı olduğundan emin olun. USB kablosunu klavyeye ya da güç gelmeyen bir USB hub'a bağlamayın. Adım 12'ye bakın.

Problém: (Pouze systém Windows) Zobrazí se obrazovka Dokončování nastavení zařízení se nezdařilo.
Akce: Odpojte zařízení a znovu je zapojte. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá. Zkontrolujte veškerá připojení. Zkontrolujte, zda je kabel USB připojen k počítači. Nepřipojujte kabel USB ke klávesnici ani k nenapájenému rozbočovači USB. Informace naleznete v kroku 12.



Problém: (Iba systém Windows) Zobrazila sa obrazovka Device Setup Has Failed To Complete (Inštalácia zariadenia nebola dokončená úspešne). Riešenie: Zariadenia odpoite a opätovne bo priozite. Uistite sa že je tlačiarež zaprutá. Skontrolu

Riešenie: Zariadenie odpojte a opätovne ho pripojte. Uistite sa, že je tlačiareň zapnutá. Skontrolujte všetky pripojenia. Skontrolujte, či je do počítača pripojený kábel USB. Kábel USB nepripájajte ku klávesnici ani k nenapájanému rozbočovaču USB. Pokračujte krokom 12.



Probléma: (Csak Windows esetén) Megjelenik Az eszköz beállítása nem sikerült képernyő. Teendő: Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a készülék hálózati kábelét. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. Ellenőrizzen minden csatlakozást. Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel a számítógéphez csatlakozik. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt a billentyűzethez vagy árammal nem táplált USB-hubhoz. Olvassa el a 12. lépésben leírtakat.

